

## ⊕ STATISTIQUES DE LECTURE ☹

### STATISTIQUES DE BASE

Mots

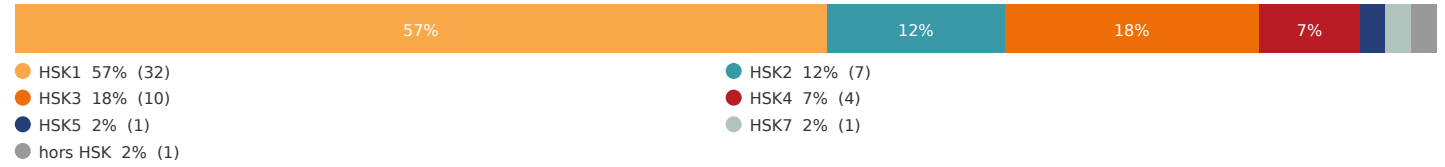
90

Caractères CJK

total 131

uniques 82

### RÉPARTITION HSK



明强：妈妈，你看！

míng qiáng mā ma nǐ kàn

我们在花园里找到一只小猫，它非常可爱！

wǒ men zài huā yuán lǐ zhǎo dào yī zhī xiǎo māo tā fēi cháng kě ài

Mingqiang : Maman, regarde !

Nous avons trouvé un chaton dans le jardin, il est très mignon !

明强 : Mingqiang

妈妈 : Maman

你 : tu

看 : regarde

我们 : nous

在 : dans

花园 : jardin

里 : dans

找到 : trouvé

一 : un

只 : classeur

小 : petit

猫 : chaton

它 : il

非常 : très

可爱 : mignon

美玲：但是它很脏，好像也生病了。

měi líng dàn shì tā hěn zāng hǎo xiàng yě shēng bìng le

Meiling : Mais il est très sale, et il a l'air malade aussi.

美玲 : Meiling  
但是 : mais  
很 : très  
脏 : sale  
好像 : semble  
也 : aussi  
生病 : malade  
了 : (particule)

妈妈，你可以带它去看医生吗？

mā ma nǐ kě yǐ dài tā qù kàn yī shēng ma

Maman, tu peux l'emmener chez le vétérinaire ?

可以 : peux  
带 : emmener  
去 : aller  
医生 : vétérinaire  
吗 : ?

秀英：哎呀！

xiù yīng āi ya

Xiuying : Oh là là !

秀英 : Xiuying  
哎呀 : Oh là là

这只小猫是很可爱，但是这也太脏了！

zhè zhī xiǎo māo shì hěn kě ài dàn shì zhè yě tài zāng le

Ce chaton est très mignon, mais il est vraiment trop sale !

这 : ce  
是 : est  
太 : trop

你们看看地上，全是泥土！

nǐ men kàn kàn dì shàng quán shì ní tǔ

Regardez par terre, c'est couvert de boue !

你们 : vous  
看看 : regardez  
地上 : par terre  
全 : toute  
泥土 : boue

我说过多少次了，进屋一定要先脱鞋！

wǒ shuō guo duō shao cì le jìn wū yí dìng yào xiān tuō xié

Combien de fois ai-je dit qu'il faut enlever ses chaussures avant d'entrer !

我 : je  
说 : dire  
过 : passé  
多少 : combien de  
次 : fois  
进屋 : entrer  
一定 : certainement  
要 : devoir  
先 : d'abord  
脱鞋 : enlever ses chaussures

小明：妈妈！

xiǎo míng mā ma

Xiao Ming : Maman !

小明 : Xiao Ming

你怎么这么没有同情心！

nǐ zěn me zhè me méi yǒu tóng qíng xīn

Comment peux-tu être aussi dépourvu de compassion !

怎么 : comment  
这么 : aussi  
没有 : dépourvu de  
同情心 : compassion

小丽：对啊，妈妈！

xiǎo lì duì a mā ma

Xiao Li : Oui, maman !

小丽 : Xiao Li  
对 : Oui  
啊 : ah

小猫可能快要死了，你却只关心客厅干不  
干净！  
xiǎo māo kěnéng kuàiyàosǐle nǐ què zhǐ guān xīn kètīng gānbù  
gān jìng

Le chaton va peut-être mourir, et toi, tu ne te soucies que de  
savoir si le salon est propre !

小猫 : chaton  
可能 : peut-être  
快要 : bientôt  
死 : mourir  
却 : mais  
关心 : s'inquiéter  
客厅 : salon  
干 : propre  
不 : non  
干净 : propre

## Vocabulaire — 67 mots

| mot | pinyin     | sens                   | niveau |
|-----|------------|------------------------|--------|
| 明强  | míng qiáng | Mingqiang              | ~HSK 4 |
| 看   | kàn        | regarde                | HSK 1  |
| 花园  | huā yuán   | jardin                 | HSK 3  |
| 一   | yī         | un                     | HSK 1  |
| 猫   | māo        | chaton                 | HSK 1  |
| 可爱  | kě ài      | mignon                 | HSK 3  |
| 很   | hěn        | très                   | HSK 1  |
| 也   | yě         | aussi                  | HSK 1  |
| 可以  | kě yǐ      | peux                   | HSK 1  |
| 医生  | yī shēng   | vétérinaire            | HSK 1  |
| 哎呀  | āi ya      | Oh là là               | HSK 5  |
| 太   | tài        | trop                   | HSK 1  |
| 地上  | dì shàng   | par terre              | ~HSK 2 |
| 我   | wǒ         | je                     | HSK 1  |
| 多少  | duō shao   | combien de             | HSK 1  |
| 一定  | yí dìng    | certainement           | HSK 3  |
| 脱鞋  | tuō xié    | enlever ses chaussures | ~HSK 4 |
| 这么  | zhè me     | aussi                  | HSK 2  |
| 小丽  | xiǎo lì    | Xiao Li                | ~HSK 4 |
| 小猫  | xiǎo māo   | chaton                 | ~HSK 1 |

| mot | pinyin     | sens        | niveau   |
|-----|------------|-------------|----------|
| 妈妈  | mā ma      | Maman       | HSK 1    |
| 我们  | wǒ men     | nous        | HSK 1    |
| 里   | lǐ         | dans        | HSK 1    |
| 只   | zhī        | classeur    | HSK 1    |
| 它   | tā         | il          | HSK 1    |
| 美玲  | měi líng   | Meiling     | hors HSK |
| 脏   | zāng       | sale        | HSK 3    |
| 生病  | shēng bìng | malade      | HSK 1    |
| 带   | dài        | emmener     | HSK 3    |
| 吗   | ma         | ?           | HSK 1    |
| 这   | zhè        | ce          | HSK 1    |
| 你们  | nǐ men     | vous        | HSK 1    |
| 全   | quán       | toute       | HSK 4    |
| 说   | shuō       | dire        | HSK 1    |
| 次   | cì         | fois        | HSK 2    |
| 要   | yào        | devoir      | HSK 1    |
| 小明  | xiǎo míng  | Xiao Ming   | ~HSK 1   |
| 没有  | méi yǒu    | dépourvu de | HSK 1    |
| 对   | duì        | Oui         | HSK 1    |
| 可能  | kě néng    | peut-être   | HSK 2    |

| mot | pinyin        | sens        | niveau |
|-----|---------------|-------------|--------|
| 你   | nǐ            | tu          | HSK 1  |
| 在   | zài           | dans        | HSK 1  |
| 找到  | zhǎo dào      | trouvé      | ~HSK 1 |
| 小   | xiǎo          | petit       | HSK 1  |
| 非常  | fēi cháng     | très        | HSK 1  |
| 但是  | dàn shì       | mais        | HSK 2  |
| 好像  | hǎo xiàng     | semble      | HSK 3  |
| 了   | le            | (particule) | HSK 1  |
| 去   | qù            | aller       | HSK 1  |
| 秀英  | xiù yīng      | Xiuying     | ~HSK 6 |
| 是   | shì           | est         | HSK 1  |
| 看看  | kàn kàn       | regardez    | ~HSK 1 |
| 泥土  | ní tǔ         | boue        | HSK 7  |
| 过   | guo           | passé       | HSK 2  |
| 进屋  | jìn wū        | entrer      | ~HSK 3 |
| 先   | xiān          | d'abord     | HSK 3  |
| 怎么  | zěn me        | comment     | HSK 1  |
| 同情心 | tóng qíng xīn | compassion  | ~HSK 3 |
| 啊   | a             | ah          | HSK 2  |
| 快要  | kuài yào      | bientôt     | HSK 2  |

| mot | pinyin   | sens   | niveau |
|-----|----------|--------|--------|
| 死   | sǐ       | mourir | HSK 4  |
| 客厅  | kè tīng  | salon  | HSK 4  |
| 干净  | gān jìng | propre | HSK 3  |

| mot | pinyin | sens   | niveau |
|-----|--------|--------|--------|
| 却   | què    | mais   | HSK 4  |
| 干   | gān    | propre | HSK 3  |

| mot | pinyin   | sens        | niveau |
|-----|----------|-------------|--------|
| 关心  | guān xīn | s'inquiéter | HSK 3  |
| 不   | bù       | non         | HSK 1  |

## Entraînement au tracé

明

丨 丩 日 明 明 明 明

明强 míng qiáng

妈

乚 女 妈 妈

妈妈 mā ma

看

一 二 三 手 看 看 看 看 看

看 kàn

们

丿 亻 个 们

我们 wǒ men

花

一 艹 艹 艹 花 花 花

花园 huā yuán

里

丨 冂 曰 曰 甲 里 里

里 lǐ

到

一 丿 丿 丿 至 到 到

找到 zhǎo dào

强

丿 丿 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 强 强

明强 míng qiáng

你

丿 亻 亻 你 你 你 你

你 nǐ

我

一 二 手 手 我 我 我

我们 wǒ men

在

一 丿 才 在 在 在

在 zài

园

丨 冂 冂 冂 冂 园 园

花园 huā yuán

找

一 扌 扌 扌 找 找 找

找到 zhǎo dào

一

一

一 yī

只  
丨 冫 口 尸 只

只 zhǐ

猫  
丿 ㇏ 犛 犽 犽 犽 犽 犽 犽 猫 猫 猫

猫 māo

非  
丨 丨 丰 丰 丰 丰 丰 丰 丰

非常 fēi cháng

可  
一 冂 冂 冂 可

可爱 kě ài

美  
丶 丶 艹 艹 羊 羊 羊 羊 美 美

美玲 měi líng

但  
丿 亻 亻 亻 亻 亻 但 但 但 但

但是 dàn shì

很  
丿 彳 彳 彳 彳 彳 彳 彳 很 很 很

很 hěn

小  
丨 小 小

小 xiǎo

它  
丶 丶 丶 宀 它

它 tā

常  
丨 丨 丨 丨 艹 艹 艹 艹 常 常 常 常

非常 fēi cháng

爱  
一 一 一 一 一 一 一 一 爱 爱 爱 爱

可爱 kě ài

玲  
一 二 王 王 王 王 玲 玲 玲 玲

美玲 měi líng

是  
丨 冂 冂 冂 旦 早 早 是 是

但是 dàn shì

脏  
冂 月 月 月 月 月 月 脏 脏 脏 脏

脏 zāng

好

ㄥ ㄣ 女 如 奶 好

好像 hǎo xiàng

也

乃 也

也 yě

病

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 丶 | 亠 | 广 | 广 | 疒 | 疒 | 疒 | 疒 | 病 | 病 | 病 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

生病 shēng bìng

可

一 丅 𠂇 𠂈 可

可以 kě yǐ

帯

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 十 | 卅 | 卅 | 卅 | 卅 | 卅 | 卅 | 卅 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

帶 dài

医

一 厂 𠂇 𠂈 𠂉 𠂊 医

医生 yī shēng

吗

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 丩 | 𠂇 | 𠂇 | 𠂇 | 𠂇 |
|---|---|---|---|---|---|

吗 ma

像

ノ 亻 𠂆 伀 仵 佤 佢 俚 傍 傍 傍 傍 像

好像 hǎo xiàng

生

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| ノ | ㄣ | ㄣ | 牛 | 生 |
|---|---|---|---|---|

生病 shēng bìng

了

|   |   |
|---|---|
| フ | 了 |
|---|---|

了 le

以

レ    れ    以    以

可以 kě yǐ

去

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 一 | 十 | 土 | 去 | 去 |
|---|---|---|---|---|

去 qù

生

ノ ㄣ ㄣ 牛 生

医生 yī shēng

秀

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 二 | 千 | 禾 | 禾 | 禾 | 禾 |
|---|---|---|---|---|---|---|

秀英 xiù yīng

英

一 丿 艹 艹 艹 艹 艹 英

秀英 xiù yīng

呀

丨 丩 口 𠂇 𠂇 𠂇 呀 呀

哎呀 āi ya

是

丨 丩 日 日 旦 早 早 昇 是

是 shì

你

丿 亻 亻 亻 你 你 你

你们 nǐ men

看

一 二 三 𠂇 𠂇 看 看 看 看

看看 kàn kàn

上

丨 丨 上

地上 dì shàng

泥

丶 丶 氵 氵 氵 氵 泥

泥土 ní tǔ

哎

丨 丩 口 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 哎

哎呀 āi ya

这

丶 丶 丿 文 文 讠 这

这 zhè

太

一 丿 大 太

太 tài

们

丿 亻 个 们 们

你们 nǐ men

地

一 丨 土 扌 扌 地

地上 dì shàng

全

丿 人 人 人 全 全

全 quán

土

一 丨 土

泥土 ní tǔ

我

丶 亠 手 手 我 我 我

我 wǒ

说

讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 说 说 说 说

说 shuō

过

一 寸 寸 寸 寸 过 过

过 guo

多

丿 夕 夕 夕 夕 多 多 多

多少 duō shao

少

丨 丩 小 少

多少 duō shao

次

丶 亠 亠 亠 次 次

次 cì

进

一 二 廾 井 井 讲 进

进屋 jìn wū

屋

丿 冃 尸 尸 屋 层 层 屋 屋

进屋 jìn wū

一

一

一定 yí dìng

定

丶 亠 亠 亠 宀 宀 定 定

一定 yí dìng

要

一 冫 冫 而 而 西 西 要 要 要

要 yào

先

丿 一 牛 生 生 先

先 xiān

脱

丨 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 脱 脱

脱鞋 tuō xié

鞋

一 十 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋

脱鞋 tuō xié

小

丨 小 小

小明 xiǎo míng

明

丨 冂 月 日 目 明 明 明

小明 xiǎo míng

怎

丿 ㄣ 个 乍 乍 乍 怎 怎 怎

怎么 zěn me

么

丿 么 么

怎么 zěn me

这

丶 冫 ㄣ 文 文 讠 这

这么 zhè me

么

丿 么 么

这么 zhè me

没

丶 丶 冫 冫 氵 没 没

没有 méi yǒu

有

一 ㄣ 才 有 有 有

没有 méi yǒu

同

丨 冂 月 月 同 同

同情心 tóng qíng xīn

情

丨 丶 忄 忄 忄 忄 忄 情 情 情

同情心 tóng qíng xīn

心

丨 心 心 心

同情心 tóng qíng xīn

小

丨 小 小

小丽 xiǎo lì

丽

一 厂 丁 月 丽 丽 丽

小丽 xiǎo lì

对

丿 又 又 对 对

对 duì

啊

丨 丩 口 叮 哪 哪 啊 啊 啊 啊

啊 a

猫

丿 ㇏ 𠃍 犴 犴 犴 犴 犴 猫 猫 猫 猫

小猫 xiǎo māo

能

㇏ ㇏ 个 育 育 育 育 能 能 能

可能 kě néng

要

一 一 冫 冫 西 西 要 要 要

快要 kuài yào

却

一 十 土 去 去 却 却

却 què

心

丨 心 心 心

关心 guān xīn

厅

一 厂 尸 厅

客厅 kè tīng

小

丨 小 小

小猫 xiǎo māo

可

一 冫 冫 冫 可

可能 kě néng

快

丨 丨 忄 忄 忄 快 快

快要 kuài yào

死

一 厂 夕 夕 夕 死

死 sǐ

关

丨 丨 丨 丨 关 关

关心 guān xīn

客

丨 丨 宀 宀 宀 宀 客 客 客

客厅 kè tīng

干

一 二 干

干 gān

